

Missingtheboat不可错失良机 PDF转换可能丢失图片或格式，
建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/171/2021_2022_Missingthe_c96_171932.htm

“错过机会”怎么说？相信很多人马上就会想到“miss the opportunity”，这个说法没错。这次呢，我们来给大家介绍两个常用的表示“错失良机”的习语，用起来语言会更生动些。

1. Missing the boat 错过（好机会、好东西等）

A: Jenny is not coming today. She decided to go shopping with her sister instead. Jenny 今天晚上不来了。她决定改跟她姐姐逛街去了。

B: I see somebody is missing the boat. I wonder how she's going to feel once she finds out who's here tonight. 有人错过大好机会了。我想知道她一旦知道今天晚上谁在这里时的反应会是怎么样。

“Missing the boat”的原意是“错过要搭的船”，在口语里常被用来指“错失……”的意思。

2. If You Snooze, You Lose! 如果你不注意，就错过良机了。

A: Hey! Where did all the cake go? I haven't got any of it. 嘿！蛋糕都到哪儿去了？我一点都没吃到。

B: There's no cake left. Your brother ate the last piece. If you snooze, you lose! （蛋糕）都没了。你弟弟吃了最后一块。你没快点行动，机会就没了啊！有些闹钟上面有一个让你可以在闹钟响后，再小睡一下的按键。这个按键就叫“snooze”。所以“If you snooze, you lose.”的意思就是“如果你贪睡的话，你就不会赢了”，经常用来表示“如果你不注意/不快点行动，就会失去机会了。”

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com